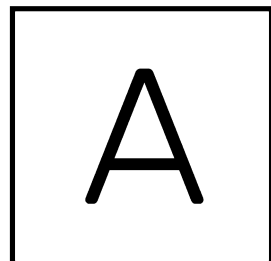


Ljubljana, 31. januar 2018



**Komentarji in predlogi Društva Asociacija na dokument Strokovna priporočila in standardi za splošne knjižnice (za obdobje 2018–2028)**

**Uvodno pojasnilo**

Spoštovani,

v Društvu Asociacija smo ob pregledu dokumenta Strokovna priporočila in standardi za splošne knjižnice (za obdobje 2018–2028) zaznali, da se besedilo referira tudi na nevladne organizacije v kulturi.

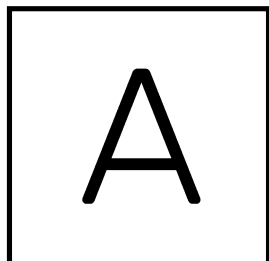
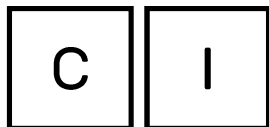
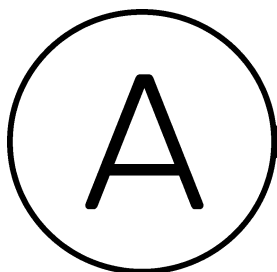
Veseli nas dejstvo, da je nevladni sektor prepoznan kot partner pri zagotavljanju javnega interesa, ki se odvija na področju splošnih knjižnic. Strinjamo se, da je nevladne organizacije možno vključiti v različne segmente delovanja splošnih knjižnic in zato pozdravljamo in spodbujamo dejstvo, da do tovrstnih sinergij tudi dejansko prihaja.

Naši komentarji so tako osredotočeni predvsem na terminološko konsistentnost, saj se v dokumentu ponekod pojavlja dikcija, ki govori o nevladnih organizacijah, drugod so omenjena zgolj društva. Menimo, da bi bilo potrebno terminologijo skladno s prihajajočim Zakonom o nevladnih organizacijah poenotiti na nevladne organizacije, ki so lahko društva, zavodi ali ustanove. Predvsem na področju kulture so v veliki meri prisotne vse tri organizacijske oblike znotraj nevladnega sektorja.

Za vsa nadaljnja pojasnila vam ostajamo na voljo.

S spoštovanjem,

Društvo Asociacija



## Komentarji

### K točki 2.1.3.8 Politika upravljanja partnerstev v lokalnem okolju

V prvi alineji se besedna zveza »društvi in drugimi organizacijami« nadomesti z besedno zvezo »nevladnimi in drugimi organizacijami«.

Po novem bi se prva alineja »Načinov uresničevanja« (str. 25) točke 2.1.3.8 glasila: »Knjižnica se povezuje z drugimi knjižnicami, šolami, vrtci, nevladnimi in drugimi organizacijami, s katerimi načrtuje in izvaja dejavnosti v obojstransko korist.«

#### OBRAZLOŽITEV:

Nobenega pravega razloga ni, da bi knjižnice sodelovale zgolj z eno obliko nevladnih organizacij, zato predlagamo, da se beseda društva, ki je zgolj en tip nevladnih organizacij, nadomesti z besedno zvezo nevladne organizacije, saj je s tem ukrep veliko bolj smiseln in celovit ter sledi rešitvam prihajajočega Zakona o nevladnih organizacijah.

### K točki 3.4.1 Razvoj predbralne pismenosti

V prvi alineji se beseda »društva« nadomesti z besedno zvezo »nevladne organizacije«.

Po novem se prva alineja podpoglavja »Potencialni partnerji in načini sodelovanja« (str. 35) točke 3.4.1 torej glasi: »Organizacije socialnega skrbstva, zdravstveni domovi (pediatri), porodnišnice, izobraževalne in vzgojne ustanove – zlasti vrtci, lokalna samouprava, nevladne organizacije (pridobivanje uporabnikov, osveščanje).«

#### OBRAZLOŽITEV:

Nobenega pravega razloga ni, da bi knjižnice sodelovale zgolj z eno obliko nevladnih organizacij, zato predlagamo, da se beseda društva, ki je zgolj en tip nevladnih organizacij, nadomesti z besedno zvezo nevladne organizacije, saj je s tem ukrep veliko bolj smiseln in celovit ter sledi rešitvam prihajajočega Zakona o nevladnih organizacijah.

### K točki 3.4.2 Bralna kultura in bralna pismenost otrok

V prvi alineji se besedna zveza »Društva in organizacije« nadomesti z besedno zvezo »Nevladne in druge organizacije.«

Po novem se prva alineja podpoglavja »Potencialni partnerji in načini sodelovanja« (str. 40) točke 3.4.2 glasi: »Avtorji, založniki (promocija). Prostovoljci (vodenje bralnih skupin). Srednje šole (promocija,

DRUŠTVO ASOCIACIJA  
–društvo nevladnih organizacij in samostojnih ustvarjalcev na področju kulture in umetnosti

PISARNA  
Dalmatinova 4, 1000 Ljubljana

SEDEŽ  
Metelkova 6, 1000 Ljubljana

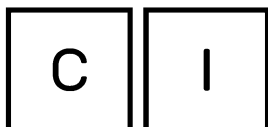
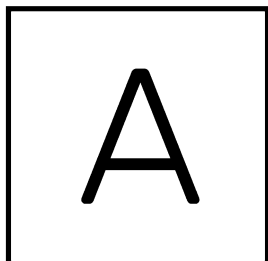
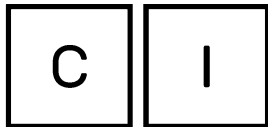
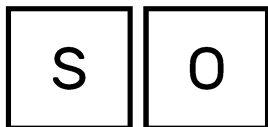
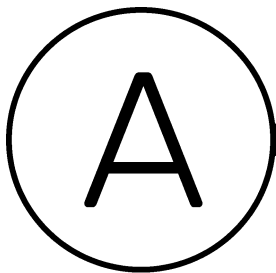
+386 (0)1 4341 244  
+386 (0)51 773 611

info@asociacija.si  
www.asociacija.si

DAVČNA ŠTEVILKA  
38450666 (nismo dav. zav.)

MATIČNA ŠTEVILKA  
1768875

TRR  
SI56 61000 0014575 664  
(pri DH d.d.)



izobraževanje osebja). Nevladne in druge organizacije za prostočasne dejavnosti mladostnikov (promocija knjižnice).«

#### OBRAZLOŽITEV:

Nobenega pravega razloga ni, da bi knjižnice sodelovale zgolj z eno obliko nevladnih organizacij, zato predlagamo, da se beseda društva, ki je zgolj en tip nevladnih organizacij, nadomesti z besedno zvezo nevladne organizacije, saj je s tem ukrep veliko bolj smiseln in celovit ter sledi rešitvam prihajajočega Zakona o nevladnih organizacijah.

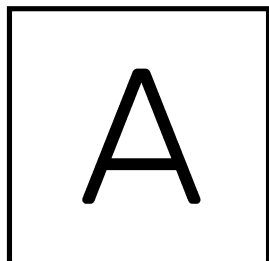
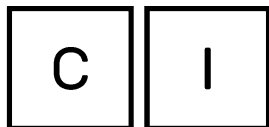
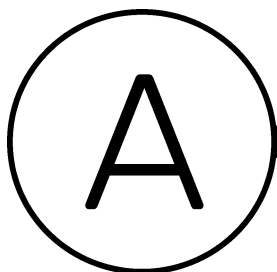
#### K točki 3.4.5 Pridobivanje znanja

V prvi alineji podpoglavja »Možne oblike dela« točke 3.4.5 na strani 44 in 45 se besedo »društva«, ki se pojavlja dvakrat, nadomesti z besedno zvezo »nevladne organizacije«.

Po novem se prva alineja podpoglavja »Možne oblike dela« (str. 44, 45) točke 3.4.5 glasi: »Dostop in uporaba knjižnične zbirke ter prostorov in opreme knjižnice. Aktivnosti povezane z izposajo knjižničnega gradiva (evidenca izposoje, rezervacije, podaljšava, evidenca članov itn.), pomoč pri uporabi opreme knjižnice, svetovanje pri izboru gradiva, tematske poizvedbe, svetovanje pri učenju, svetovanje glede ponudbe izobraževanj in napotitev na druge ponudnike, medknjižnična izposoja in dostava dokumentov iz Slovenije in tujine. Storitve na spletnem mestu: vodiči (bibliografije) po učnih virih za različne teme, seznam ponudnikov izobraževanja (vključno s spletnimi tečajji). Storitve središča za samostojno učenje, tečajji, delavnice in predavanja o različnih temah (npr. o raziskovalnem delu, se prepleta z informacijskim opismenjevanjem), vključno s posnetki, dostopnimi na spletnem mestu knjižnice. Podpora skupinskim oblikam dela (npr. študijski krožki, univerza za tretje življenjsko obdobje), podpora izmenjavi znanj med posamezniki, pomoč pri domačih nalogah za učence, predstavitev lokalnih organizacij (npr. nevladnih organizacij) s ciljem vključevanja prebivalcev (in posledično pridobivanje znanja), razstave, tematsko izpostavljanje gradiva. Za namen pridobivanja in motiviranja prebivalcev knjižnica sodeluje na predstavitev, s ponudniki izobraževanj, z delodajalci, osnovnimi, srednjimi in visokimi šolami, organizira ciljne prireditve (predavanja, festivali, predstavitve ponudnikov izobraževanj, nevladnih organizacij, itn.).«

V prvi alineji podpoglavja »Potencialni partnerji in načini sodelovanja« točke 3.4.5 na strani 46 se besedo »društva« črta.

Po novem se prva alineja glasi: »Koordinacija glede nabavne politike (vrtci, osnovne, srednje in visoke šole, ljudske univerze itn.), spremljanje izobraževalnih potreb, ponudba prostora knjižnice (učne skupine npr. Univerza za tretje življenjsko obdobje), izvajanje izobraževalnih oblik v knjižnici (zunanji izvajalci). Nevladne organizacije.«



#### OBRAZLOŽITEV:

Nobenega pravega razloga ni, da bi knjižnice sodelovale zgolj z eno obliko nevladnih organizacij, zato predlagamo, da se beseda društva, ki je zgolj en tip nevladnih organizacij, nadomesti z besedno zvezo nevladne organizacije, saj je s tem ukrep veliko bolj smiseln in celovit ter sledi rešitvam prihajajočega Zakona o nevladnih organizacijah. V drugem primeru predlagamo, da se nevladnih organizacije ne omejuje zgolj na obliko društev, saj za slednje spet ni pravega razloga, saj gre za enoten sektor z različnimi organizacijskimi oblikami.

#### K točki 3.4.7 Vključevanje v družbo

V prvi alineji se beseda »društva« nadomesti z besedno zvezo »nevladne organizacije«.

Po novem se prva alineja podpoglavja »Potencialni partnerji in načini sodelovanja« (str. 50) točke 3.4.7 glasi: »Organizacije, ki se ukvarjajo z ranljivimi skupinami prebivalcev: socialno varstvo, šole, nevladne organizacije, zavodi za prestajanje kazni, azilni domovi itn. Lokalna samouprava, organi državne uprave.«

#### OBRAZLOŽITEV:

Nobenega pravega razloga ni, da bi knjižnice sodelovale zgolj z eno obliko nevladnih organizacij, zato predlagamo, da se beseda društva, ki je zgolj en tip nevladnih organizacij, nadomesti z besedno zvezo nevladne organizacije, saj je s tem ukrep veliko bolj smiseln in celovit ter sledi rešitvam prihajajočega Zakona o nevladnih organizacijah.

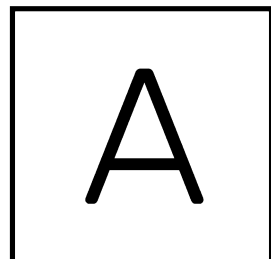
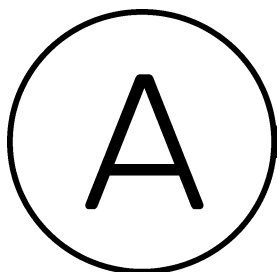
#### K točki 3.4.8 Domoznanska dejavnost

V prvi alineji se besedna zveza »društva, različne organizacije« nadomesti z besedno zvezo »nevladne in druge organizacije«.

Po novem se prva alineja podpoglavja »Potencialni partnerji in načini sodelovanja« (str. 52) točke 3.4.8 glasi: »Pridobivanje gradiva: posamezniki, nevladne in druge organizacije itn. Usposabljanje: izobraževalne organizacije. Promocija: organizacije s področja kulture in izobraževanja ter druge organizacije. Sodelovanje pri zbiranju, predstavljanju in digitalizaciji kulturne dediščine: muzeji, galerije, arhivi, posamezniki in drugi. Lokalni mediji.«

#### OBRAZLOŽITEV:

Nobenega pravega razloga ni, da bi knjižnice sodelovale zgolj z eno obliko nevladnih organizacij, zato predlagamo, da se beseda društva, ki je zgolj en tip nevladnih organizacij, nadomesti z besedno zvezo nevladne



organizacije, saj je s tem ukrep veliko bolj smiseln in celovit ter sledi rešitvam prihajajočega Zakona o nevladnih organizacijah.

#### **K točki 3.4.9 Informacijsko središče lokalne skupnosti**

V prvi alineji se beseda »društva« nadomesti z besedno zvezo »nevladne organizacije«.

Po novem se prva alineja podpoglavja »Potencialni partnerji in načini sodelovanja« (str. 54) točke 3.4.9 glasi: »Lokalna samouprava, izobraževalne organizacije, organizacije socialnega skrbstva, nevladne organizacije, podjetja itn. (zagotavljanje informacij, izvajanje skupnih projektov, koordinacija, napotitev).«

#### **OBRAZLOŽITEV:**

Nobenega pravega razloga ni, da bi knjižnice sodelovale zgolj z eno obliko nevladnih organizacij, zato predlagamo, da se beseda društva, ki je zgolj en tip nevladnih organizacij, nadomesti z besedno zvezo nevladne organizacije, saj je s tem ukrep veliko bolj smiseln in celovit ter sledi rešitvam prihajajočega Zakona o nevladnih organizacijah.

#### **K točki 3.4.10 Odločanje o javnih zadevah in spremljanje aktualnega dogajanja v družbi**

V prvi alineji se beseda »društva« nadomesti z besedno zvezo »nevladne organizacije,« zadnja poved pa se združi s predzadnjo, tako da se po novem prva alineja podpoglavja »Potencialni partnerji in načini sodelovanja« (str. 56) točke 3.4.10 glasi: »Organi javnih oblasti (zagotavljanje gradiva). Nevladne organizacije in civilna družba.«

#### **OBRAZLOŽITEV:**

Nobenega pravega razloga ni, da bi knjižnice sodelovale zgolj z eno obliko nevladnih organizacij, zato predlagamo, da se beseda društva, ki je zgolj en tip nevladnih organizacij, nadomesti z besedno zvezo nevladne organizacije, saj je s tem ukrep veliko bolj smiseln in celovit ter sledi rešitvam prihajajočega Zakona o nevladnih organizacijah.